

Littératures Voyageuses 2024

*Photographie et poésie,
la petite fabrique itinérante*



[EDITO]

Pour la deuxième fois, les Littératures Voyageuses mettent en avant la création artistique. Cet évènement qui existe sur le territoire depuis 18 ans explore le voyage, les autres, nous-même, les liens entre le proche et le lointain.

Pour cette nouvelle édition, nous accueillons **Margaux Meurisse** en résidence pendant deux mois. Entre photographie et poésie, visitons avec elle notre territoire et prenons le temps de nous regarder pour mieux nous rencontrer. Alors, le temps des Littératures Voyageuses, célébrons avec elle les formidables pouvoirs de la création et de l'imagination ! Ensemble créons, fabriquons du rêve, redécouvrons.

Poésie, rencontres et découvertes seront présentes tout au long du festival du Grand Bivouac avec **Lætitia Klotz**, poétesse et slameuse, qui parlera de son dernier recueil de poésie et animera un atelier d'écriture. Accompagnée des **Épopeuses** pour un concert-spectacle, elle interprétera ses textes. La soirée d'insurrection poétique animée par Margaux et Læticia sera assurément un temps fort de cette édition des Littératures voyageuses.

Enfin, tel un cabinet de curiosités, la médiathèque d'Albertville accueillera l'exposition de cet archipel de création, résultat de cette petite fabrique itinérante.

Ouverte à tous, cette 18^{ème} édition nous relie les uns aux autres et nous permet de voyager dans l'imaginaire. Son rayonnement, sur l'ensemble du territoire de la Communauté d'agglomération Arlysère, contribue à la valorisation d'un réseau de lecture publique à l'échelle du territoire.

Belle édition à tous !

[QUELQUES MOTS SUR L'ARTISTE...]



Photographe, réalisatrice et médiatrice culturelle, **Margaux Meurisse** est née en 1990 à Reims. Elle est diplômée en langue et littérature françaises de l'université McGill à Montréal ainsi que d'un master à l'École Nationale Supérieure de Photographie d'Arles. Après avoir travaillé pour les Rencontres de la photographie d'Arles, puis pour le festival de film documentaire du Grand Bivouac, elle fonde en 2017 aux côtés de Julien Masson, *Les ouvriers de l'image*. En parallèle, elle poursuit ses travaux photographiques et réalise des films documentaires.

Margaux pose sur le monde un regard tendre, sincère, humain et poétique qu'elle partage à travers la photographie et des créations artistiques inspirées de la nature. Elle ne cesse de rechercher la rencontre. Pour Margaux, *"chaque regard est une salle d'embarquement, un quai le long d'un port, un arrêt de bus isolé au milieu d'une bourgade sur une route de campagne, c'est un passage vers un ailleurs à la fois proche et éloigné de soi"*. C'est cette vision du monde qu'elle choisit de partager dans tous ses projets.

Elle propose à tous de se retrouver autour d'une fabrique artisanale, itinérante, imaginative et sensible, à la rencontre du réalisme magique et du réel merveilleux.

Pour renouer avec l'enfance et se laisser emporter.

En un coup d'œil...

RÉSIDENCE D'ARTISTE

Expositions

du 17 septembre au 6 novembre	▲ Mer. 18 septembre 18h30	<i>Vernissage</i>	Exposition Margaux Meurisse 135 place de l'Europe Médiathèque ALBERTVILLE
du 8 novembre au 4 janvier 2025	▲ Aux heures d'ouverture	<i>Exposition</i>	Exposition : photographie et poésie, la petite fabrique itinérante 135 place de l'Europe Médiathèque ALBERTVILLE

Ateliers

MER 18 SEPT.	▲ 14h - 18h	<i>Pour tous à partir de 10 ans</i>	Raconte-moi mon enfance Bibliothèque La Tourmotte Tournon
LUN 23 SEPT	▲ 10h-12h et 14h-18h	<i>Adultes</i>	Studio Brumes et Remèdes Café associatif ESSERTS-BLAY
MER 25 SEPT	▲ 13h30 - 17h30	<i>Tout public/ familles</i>	Ces images qui vous sont chères Local à côté du Café Associatif ESSERTS-BLAY
SAM 28 SEPT	▲ 19h	<i>Adultes/ados</i>	Veillée poétique et insomnies du cœur Salle polyvalente SAINT-PAUL-SUR-ISÈRE
JEU 3 OCT	▲ 9h - 12h et 14h - 17h	<i>Seniors (Semaine Bleue)</i>	Studio photo Brumes et Remèdes 15 place Montmain Médiathèque UGINE
SAM 5 OCT	▲ 9h30 - 12h	<i>Tout public/ familles</i>	Cyano-volant magique Bibliothèque - QUEIGE
MER 9 OCT	▲ 14h - 16h30	<i>Tout public</i>	Quelques rêves d'enfants cachés sous l'oreiller Bibliothèque - NOTRE-DAME-DE-BELLECOMBE
MER 23 OCT	▲ 13h30 - 16h30	<i>Tout public</i>	Un automne photographique : à la découverte du cyanotype Bibliothèque 25 Allée de la Garde - MERCURY
VEN 25 OCT	▲ 18h30 - 22h	<i>Tout public</i>	2 Jeux : Pause, photo, prose et Photo expression Bibliothèque Atrium - GILLY-SUR-ISÈRE
SAM 26 OCT	▲ 9h30 - 12h30	<i>Tout public/ familles</i>	Ces images qui vous sont chères 15 place Montmain Médiathèque UGINE
MAR 29 OCT	▲ 14h - 17h	<i>Adultes</i>	Raconte-moi mon enfance Bibliothèque Atrium - GILLY-SUR-ISÈRE
MER 30 OCT	▲ 15h - 18h	<i>Tout public/ familles</i>	Cyanotype et sténopé Centre d'Art et Rencontres CURIOX - UGINE

PARTENARIAT GRAND BIVOUAC / LITTÉRATURES VOYAGEUSES

VEN 18 OCT	▲ 14h - 17h	<i>Adultes</i>	Atelier d'écriture avec Lætitia Klotz Voyage en écriture sensible 135 place de l'Europe - Médiathèque ALBERTVILLE
SAM 19 OCT	▲ 10h30 - 12h	<i>Adultes</i>	Concert poétique "Les épopées" Spectacle Madeleine 135 place de l'Europe - Médiathèque ALBERTVILLE
	▲ 16h	<i>Adultes</i>	Rencontre auteur avec Lætitia Klotz 135 place de l'Europe - Médiathèque ALBERTVILLE
	▲ 22h30 - 24h	<i>Adultes</i>	Soirée insurrection poétique Bar de 88 bis - ALBERTVILLE
DIM 20 OCT	▲ 10h30 - 12h30 et 14h - 17h	<i>Tout public/familles</i>	Atelier : Studio photo Brumes et Remèdes 135 place de l'Europe - Médiathèque ALBERTVILLE

ATELIERS / CENTRE DE LOISIRS / RÉSEAU LEVER L'ENCRE

Ce calendrier est donné à titre informatif et valorise le volet de médiation culturelle de cet événement. Ces séances ne sont pas accessibles au public

MAR 17 SEPT VEN 20 SEPT	▲ horaires scolaires	Ce géant protecteur qui nous fait du bien École maternelle VERRENS-ARVEY
MAR 24 SEPT JEU 26 SEPT	▲ 17h - 19h30 ▲ 18h - 22h	Voyage au cœur de la nuit Collège Saint-Paul Apprentis d'Auteuil 84 montée du Collège - SAINT-PAUL-SUR-ISÈRE
LUN 30 SEPT MAR 1^{er} OCT	▲ horaires scolaires	Ces images qui vous sont chères École élémentaire - VILLARD-SUR-DORON
LUN 30 SEPT MAR 1^{er} OCT	▲ horaires scolaires	Atelier photo paysage École élémentaire - QUEIGE
MER 2 OCT	▲ 9h - 11h et 14h - 16h	Cyano volant magique Centre de loisirs (6-11 ans) - GILLY-SUR-ISÈRE
LUN 7 OCT VEN 11 OCT	▲ horaires scolaires	Cyano Planète École primaire Saint-Nicolas La Chapelle
LUN 7 OCT VEN 11 OCT	▲ horaires scolaires	Le nid comme fil rouge imaginaire École primaire Le bourjaillet - NOTRE-DAME DE BELLECOMBE
JEU 10 OCT	▲ horaires scolaires	Le nid comme fil rouge imaginaire École primaire - HÉRY-SUR-UGINE
SAM 26 OCT	▲ 19h - 22h	Voyage au cœur de la nuit Centre de loisirs (ados) - GILLY-SUR-ISÈRE
LUN 4 NOV MAR 5 NOV	▲ horaires scolaires	Le nid comme fil rouge imaginaire École élémentaire - UGINE
LUN 4 NOV	▲ 13h30 - 16h30	Sur le dos de ma libellule École primaire - GILLY-SUR-ISÈRE
MAR 5 NOV	▲ 13h30 - 16h30	Les vagues dans la pierre École maternelle - GILLY-SUR-ISÈRE
LUN 14 OCT	▲ 9h - 11h et 14h - 16h RÉSEAU LEVER L'ENCRE	Collage et photo expression Médiathèque ALBERTVILLE

[EXPOSITIONS]

LES LITTÉRATURES VOYAGEUSES

MARGAUX MEURISSE, L'ARTISTE DES LITTÉRATURES VOYAGEUSES 2024

Vernissage et présentation
de la 18^{ème} édition des Littératures Voyageuses

Découvrez l'univers de Margaux Meurisse, l'artiste choisie cette année pour les Littératures Voyageuses.

Du 17 septembre au 6 novembre, elle parcourra le territoire, pour proposer des ateliers à tous, petits et grands.

○ **MERCREDI 18 SEPTEMBRE**

18h30 - Médiathèque ALBERTVILLE

Entrée libre



PHOTOGRAPHIE ET POÉSIE, LA PETITE FABRIQUE ITINÉRANTE

Exposition suite à la résidence d'artiste
18^{ème} édition des Littératures Voyageuses

Les créations des participants aux ateliers et les photos de Margaux prises lors des séances dans le studio itinérant " Brumes et Remèdes " seront exposées dans le hall de la médiathèque d'Albertville.

○ **DU 8 NOVEMBRE AU 4 JANVIER 2025**

Aux heures d'ouverture - Médiathèque ALBERTVILLE

Entrée libre

LES LITTÉRATURES VOYAGEUSES

le terre la racine

[LES ATELIERS]

TOURNON

RACONTE-MOI MON ENFANCE

Si nos enfances pouvaient se chuchoter à l'oreille des confidences, que se diraient-elles ? Faites une petite sélection de vos photos d'enfance et venez, le temps d'un après-midi, les confier à quelqu'un qui imaginera une histoire, peut-être la vôtre ou bien une autre, tout est permis. Goûter partagé !

[Pour tous à partir de 10 ans]

MERCREDI 18 SEPTEMBRE

14h - 18h



RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyser.fr

INSCRIPTIONS • 04 79 38 16 82 - La Tourmotte **TOURNON**

ESSERTS-BLAY

STUDIO BRUMES ET REMÈDES

Margaux vous accueille dans son studio de prises de vues photographiques au parfum des années 1800. Un temps partagé pour réaliser son portrait et converser autour des outils intérieurs que nous mobilisons pour dépasser la grisaille qui nous voile parfois le cœur. Laissez-vous charmer par ce curieux laboratoire fait de météorologie onirique et d'accidentelles révélations...

[Adultes]

LUNDI 23 SEPTEMBRE

10h - 12h et 14h - 18h



RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyser.fr

INSCRIPTIONS • 06 11 57 60 57 - Café associatif **ESSERTS-BLAY**

ESSERTS-BLAY

CES IMAGES QUI VOUS SONT CHÈRES

N'avez-vous pas à l'esprit une image du passé qui s'est logée dans un coin précieux de votre mémoire ? Choisissez une photographie dans vos archives familiales et tentez de la reproduire aujourd'hui à l'aide d'un studio photo, d'éclairages artificiels et de quelques accessoires. Une expérience ludique et étonnante. Goûter à la clé !

[Tout public]

MERCREDI 25 SEPTEMBRE

13h30 - 17h30

RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyser.fr

INSCRIPTIONS • 06 11 57 60 57 - Local à côté du Café associatif

ESSERTS-BLAY



SAINT-PAUL-SUR-ISÈRE

VEILLÉE POÉTIQUE ET INSOMNIES DU CŒUR

Vous souvenez-vous de cette délicieuse émission Allo Macha qui ouvrait le micro à des oiseaux de nuit insomniaques traversés par des houles au cœur ? Le musicien Benjamin Fauges et Margaux vous convient à vous laisser porter par un voyage poétique et sonore fait de musique, de témoignage et de chant. De quoi réveiller, peut-être, des souvenirs qui vous sont chers...

[Adultes/adolescents]

SAMEDI 28 SEPTEMBRE

19h

RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyser.fr

INSCRIPTIONS • 06 19 14 76 07 - Salle polyvalente **SAINT-PAUL-SUR-ISÈRE**



UGINE

STUDIO BRUMES ET REMÈDES

Margaux vous accueille dans son studio de prises de vues photographiques au parfum des années 1800. Un temps partagé pour réaliser son portrait et converser autour des outils intérieurs que nous mobilisons pour dépasser la grisaille qui nous voile parfois le cœur. Laissez-vous charmer par ce curieux laboratoire fait de météorologie onirique et d'accidentelles révélations...

[Senior - Semaine Bleue]

JEUDI 3 OCTOBRE

9h - 12h et 14h - 17h

RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS • 04 79 89 70 26

ou sur mediatheques.arlyserre.fr - Médiathèque **UGINE**

+ Temps convivial autour d'une boisson chaude pour échanger sur vos photos de famille et d'enfance...



QUEIGE

CYANO-VOLANT MAGIQUE

Sortez du lit et venez fabriquer des cerfs-volants photographiques ! Choisissez une ou des images qui vous évoquent la sensation de liberté, de joie et de légèreté dans vos albums de famille ou revues. Ces images seront imprimées en bleu nuit avec la technique du cyanotype sur la toile de votre cerf-volant et prendront peut-être, si le temps le permet, leur envol...

[Tout public/familles]

SAMEDI 5 OCTOBRE

9h30 - 12h

RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyserre.fr

INSCRIPTIONS • 06 88 53 58 87 - Bibliothèque **QUEIGE**



NOTRE-DAME-DE-BELLECOMBE

QUELQUES RÊVES D'ENFANTS CACHÉS SOUS L'OREILLER

Nous cachons certainement tous quelques rêves d'enfant sous nos oreillers, non, qu'en pensez-vous ? Alors venez les révéler puis créer leur image grâce à la technique ancienne de photographie appelée le cyanotype. Un voyage dans le temps et au cœur de l'imaginaire.

[Tout public]

○ MERCREDI 9 OCTOBRE
14h - 16h30



RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyser.fr
INSCRIPTIONS • 04 79 31 76 80 - Bibliothèque **ND-DE-BELLECOMBE**

MERCURY

UN AUTOMNE PHOTOGRAPHIQUE : À LA DÉCOUVERTE DU CYANOTYPE

Inspirez-vous des trésors de l'automne (feuilles dorées au pied des arbres, bogue de châtaignes, plumes d'oiseaux ou poussières d'argile), et laissez-vous guider pour composer une impression cyanotype qui vous fera voyager dans les temps anciens de la photographie.

[Tout public]

○ MERCREDI 23 OCTOBRE
13h30 - 16h30



RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyser.fr
INSCRIPTIONS • 04 79 10 59 10 - Bibliothèque **MERCURY**

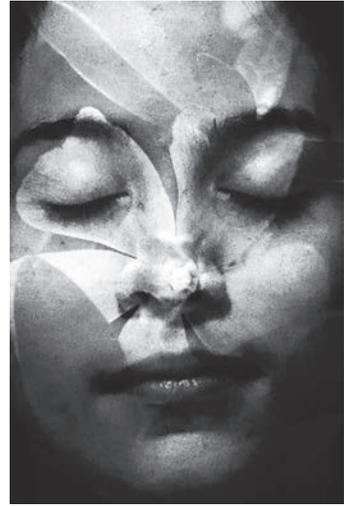
GILLY-SUR-ISÈRE

PAUSE, PHOTO, PROSE ET PHOTO EXPRESSION

Lors de cette soirée jeux, glissez-vous dans la peau d'un photographe de studio et faites marcher votre imagination à plusieurs pour créer, à partir d'une parole d'un artiste, l'image de vos rêves les plus fous !

[Adultes]

○ VENDREDI 25 OCTOBRE
18h30-22h



RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyser.fr
INSCRIPTIONS • 04 79 38 01 53 - Bibliothèque **GILLY-SUR-ISÈRE**

UGINE

CES IMAGES QUI VOUS SONT CHÈRES

N'avez-vous pas à l'esprit une image du passé qui s'est logée dans un coin précieux de votre mémoire ? Choisissez une photographie dans vos archives familiales ou parmi celles présélectionnées sur place et tentez de la reproduire à l'aide d'un studio photo, d'éclairages artificiels et de quelques accessoires. Une expérience ludique et étonnante.

[Tout public/familles]

○ SAMEDI 26 OCTOBRE
9h30 - 12h30



RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyser.fr
INSCRIPTIONS • 04 79 89 70 26 - Médiathèque **UGINE**

GILLY-SUR-ISÈRE

RACONTE-MOI MON ENFANCE

Si nos enfances pouvaient se chuchoter à l'oreille des confidences, que se diraient-elles ? Faites une petite sélection de vos photos d'enfance et venez, le temps d'un après-midi, les confier à quelqu'un qui imaginera une histoire, peut-être la vôtre ou bien une autre, tout est permis. Goûter partagé !

[Adultes]

MARDI 29 OCTOBRE
14h - 17h

RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyserre.fr
INSCRIPTIONS • 04 79 38 01 53 - Bibliothèque **GILLY-SUR-ISÈRE**



UGINE

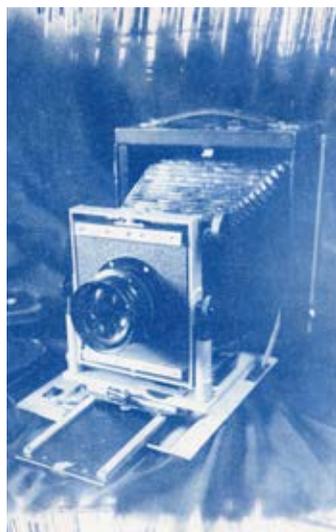
CYANOTYPE ET STÉNOPÉ

Vivez, le temps d'un après-midi, la découverte et la pratique de deux techniques photographiques surprenantes : le cyanotype et le sténopé. Atelier en partenariat avec le groupe des Reporters de l'éclat de vie et le Centre d'Art et de Rencontres Curiox.

[Tout public/familles]

MERCREDI 30 OCTOBRE
15h - 18h

RENSEIGNEMENTS • 04 79 10 44 72 ou sur mediatheques.arlyserre.fr
INSCRIPTIONS • 04 79 89 70 26 - Centre d'Art et de Rencontres Curiox **UGINE**



ATELIER D'ÉCRITURE AVEC LÆTITIA KLOTZ : VOYAGE EN ÉCRITURE SENSIBLE

L'écriture est en soi une invitation au voyage. Immobile ou en mouvement, elle permet de dire les bouleversements des paysages sensibles. Comment y plonger de tout son être, sans retenue ? Dans cet atelier, apprenez à lâcher prise pour vous connecter à vos ressentis profonds. Immergés dans l'éveil des sens et l'aventure des émotions, explorez les territoires poétiques et prosodiques et trouvez votre propre mode d'expression. Ainsi, dessinons les horizons intérieurs et extérieurs pour trouver le mot juste, nous raconter et raconter le monde.

[Adultes]

○ VENDREDI 18 OCTOBRE

14h - 17h Médiathèque ALBERTVILLE



RENSEIGNEMENTS

04 79 10 44 72

mediatheques.arlyser.fr

INSCRIPTION www.grand-bivouac.com

CONCERT POÉTIQUE "LES ÉPOPEUSES" SPECTACLE MADELEINE

En un long poème épique, trois femmes tissent les mots des corps. Ces corps poétiques deviennent sujets et objets d'un chant multidimensionnel. Ils racontent et explorent les mondes tus et oubliés, de la naissance à la vieillesse, des plaisirs bruts aux plaisirs coupables, des mémoires perdues aux résiliences. Les Épopeuses initient là une traversée sonore entre improvisation et mélodies instinctives, accompagnées d'un piano et d'une guitare. S'y entremêlent les timbres hauts en images et les différentes peaux que prend le sensible. Ce chant-poème se colore de leurs trois voix, diseuses de vers libres, au rythme du vivant.

[Adultes]

○ SAMEDI 19 OCTOBRE

10h30 - 12h Médiathèque ALBERTVILLE



RENSEIGNEMENTS

04 79 10 44 72

mediatheques.arlyser.fr

INSCRIPTION www.grand-bivouac.com

RENCONTRE AUTEUR AVEC LAETITIA KLOTZ

Lors de cette rencontre, Lætitia évoquera ses thèmes d'inspiration : l'écriture du vivant et l'écriture de l'intime. Que racontent de nous les éléments - végétal, animal, minéral - qui nous font nous sentir vivants ? Pourquoi appellent-ils à l'écriture ? Comment la nature est-elle tout autant un refuge qu'un territoire infini de l'expression de soi ?

Lætitia Klotz présentera son recueil de poèmes *Comme on attend le jour...*

[Adultes]

○ SAMEDI 19 OCTOBRE

16h Médiathèque ALBERTVILLE

SOIRÉE INSURRECTION POÉTIQUE

Une scène ouverte aux artistes, auteurs du festival et public pour déclamer à voix nue ou en musique des textes courts empreints d'une ferveur de vivre. Allez, venez rêver vous aussi et avec nous, de vie intense, d'espérance, de tendresse et d'audace. Soyez, le temps d'une lecture, des voleurs de feu ! Soirée conviviale au bar du 88 bis.

[Adultes]

○ SAMEDI 19 OCTOBRE

22h30 - 00h Bar du 88 bis ALBERTVILLE

STUDIO PHOTO BRUMES ET REMÈDES

Margaux vous accueille dans son studio de prise de vue photographique en utilisant des procédés anciens. Un temps partagé pour réaliser son portrait et converser autour des outils intérieurs que nous mobilisons pour dépasser la grisaille qui nous voile parfois le cœur. Laissez-vous charmer par ce curieux laboratoire fait de météorologie onirique et d'accidentelles révélations..

[Tout public/Familles]

○ DIMANCHE 20 OCTOBRE

**10h30 - 12h30 et 14h - 17h
Médiathèque ALBERTVILLE**



RENSEIGNEMENTS

04 79 10 44 72

mediatheques.arlyserre.fr

INSCRIPTION

www.grandbivouac.com



RENSEIGNEMENTS

04 79 10 44 72

mediatheques.arlyserre.fr

INSCRIPTION

www.grandbivouac.com



RENSEIGNEMENTS

04 79 10 44 72

mediatheques.arlyserre.fr

INSCRIPTION

www.grandbivouac.com

Rencontrer

S'évader



Lire

Découvrir



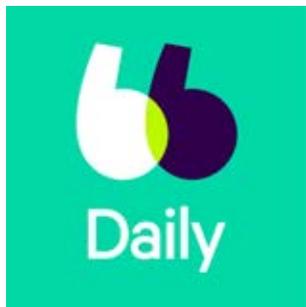
Médiathèques Albertville Ugine
mediatheques.arlyse.fr

CRÉDITS PHOTOS

Page de couverture : © DEPOSITPHOTOS

Photos des activités © Margaux Meurisse

sauf p.12 Cyanotype et sténopé © DEPOSITPHOTOS & p.14 Soirée insurrection poétique © pvproductions



Bienvenue aux Littératures Voyageuses 2024 !

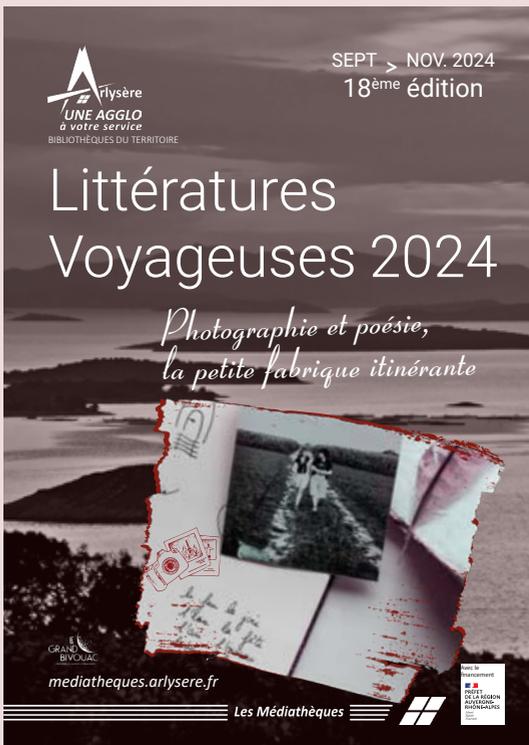
Pensez au covoiturage avec
l'application BlaBlaCar Daily

- Téléchargez l'application sur votre smartphone
- Créez votre compte
- Trouvez un conducteur ou un passager sur le trajet





BIBLIOTHÈQUES
DU TERRITOIRE



**Nous remercions nos partenaires culturels,
financiers, presse et médias.**

CETTE ÉDITION NE POURRAIT PAS EXISTER SANS :

- L'engagement des bibliothèques d'Arlysère
- L'accueil des municipalités, l'énergie et la bonne volonté des bénévoles des bibliothèques du territoire.
- Le Festival du Grand Bivouac
- Le soutien de Savoie-biblio
- Le Dôme Théâtre et les services Arlysère, pour leur aide précieuse
- La Cantine bio et Satoriz (Albertville) pour les pauses repas
- Vous, cher public fidèle, attentif et toujours aussi curieux !

Avec le
financement

Les Littératures Voyageuses ont reçu le soutien du Ministère de la Culture et de la Communication – Direction Régionale des Affaires Culturelles Auvergne-Rhône-Alpes.

